



Товариство з обмеженою відповідальністю «лайфселл»  
вул. Солом'янська, 11, літера «А», м. Київ, 03110, Україна  
тел.: +38(044) 233-31-31, факс: +38 (044) 594-40-90  
e-mail: reception@lifecell.com.ua, web: www.lifecell.com.ua  
Код ЄДРПОУ: 22859846

## ДОВІРЕНІСТЬ № 103/20

місто Київ, сімнадцяте вересня дві тисячі  
двадцятого року

Товариство з обмеженою відповідальністю «лайфселл» (надалі – Товариство та/або ТОВ «лайфселл»), адреса місцезнаходження котрого: м. Київ, вул. Солом'янська, будинок 11, літера «А», код ЄДРПОУ 22859846, в особі **Головного виконавчого директора ТОВ «лайфселл» Язиджи Ісмета та Директора мобільної мережі ТОВ «лайфселл» Ерюретена Махмута**, які спільно діють на підставі Статуту ТОВ «лайфселл», цією довіреністю уповноважують:

**Експерта з придбання сайтів ТОВ «лайфселл» Письменного Євгена Олександровича** (паспорт: серії ЕР № 076755, виданий Ленінським РВ ММУ УМВС України в Миколаївській області 06.05.2003), (надалі Представник):

**1. СПІЛЬНО з Начальником відділу експлуатації мобільної мережі ТОВ «лайфселл» Єфимчиковим Андрієм Олександровичем** (паспорт серії КК № 684441, виданий Київським РВ УМВС України в Одеській області, 05.09.2001р., зареєстрованого за адресою м. Одеса, пр-т М.Жукова, буд.14В, кв.7) або **СПІЛЬНО з Начальником групи впровадження та експлуатації мережі ТОВ «лайфселл» Алфімовим Віталієм Вікторовичем** (паспорт: серії ЕР № 108495, виданий Миколаївським РВ УМВС України в Миколаївській області 29.09.2003), надалі – Представник вчиняти наступні дії:

1.1. Укласти з правом підпису правочини (угоди, контракти, договори, додаткові угоди, додатки, замовлення, акти приймання-передавання, угоди про внесення змін/розірвання договорів тощо), а саме:

1.1.1. Угоди, контракти, договори, додаткові угоди, додатки, щодо забезпечення роботи волоконно-оптичних ліній зв'язку.

1.1.2. Правочини щодо передачі Товариством іншим мобільним операторам (ОМО) в оренду (найм) та/або суборенду усіх видів нерухомого майна

## POWER OF ATTORNEY № 103/20

The city of Kyiv, the seventeenth of September  
two thousand twentieth

**Limited Liability Company “lifecell”** (hereinafter referred to as the Company or lifecell LLC) located at the address: Kyiv, Solomyanska Street, building 11, letter “A”, EDRPOU code 22859846, represented by **Chief Executive Officer of lifecell LLC Yazici Ismet and Mobile network Director of lifecell LLC Erureten Mahmut** acting jointly on the basis of the Charter of lifecell LLC by this Power of Attorney authorize:

**Site Acquisition Expert of lifecell LLC Pismenniy Yevgeniy** (passport: series EP № 076755, issued by Ленінським РВ ММУ УМВС України в Миколаївській області on 06.05.2003), (hereinafter referred to as the Representative)

**1. JOINTLY with Manager of Region Operations Unit of lifecell LLC Efimchikov Andriy** (passport series KK No. 684441, issued by Kyiv РВ УМВС of Ukraine in Odessa Region, 05.09.2001) or **JOINTLY with Manager of Network Implementation and Operation Team of lifecell LLC Alfimov Vitaliy** (passport: series EP № 108495, issued by Миколаївським РВ УМВС України в Миколаївській області on 29.09.2003), each of them referred to as Representative do the following actions:

1.1.To execute (as a signatory) transactions (contracts, agreements, additional agreements, applications, order, reports on delivery, agreement on amendments / cancellation of contracts etc.):

1.1.1. Agreements, contracts, additional agreements, annexes for providing the operation of fiber-optic lines.

1.1.2. Legal transactions for providing by Company to other mobile operators (ОМО) in lease or sublease of all types of immovable

### Адреси для листування:

т. : 0 800 20 54 33. м. Київ, 03680. м. Донецьк, 83001. м. Харків, 61003. м. Дніпропетровськ, 49044. м. Львів, 79010. м. Одеса, 65044. м. Сімферополь, 95021  
т. : (044) 233 31 31, вул. Амосова, 12. вул. Артема, 125 вул. Кооперативна, 6/8 вул. Виконкомівська, 7 вул. Личаківська, 72 пр-т Шевченка, 4Д. вул. Заліська, 2.  
ф.: (044) 594 40 90, БЦ «Горизонт Парк».  
www.lifecell.com.ua

Послуги рухомого (мобільного) зв'язку, ліцензія НКРЗ АБ №222715 від 17.11.2005 р. ТОВ «лайфселл», 03110, м. Київ, вул. Солом'янська, 11, літера «А», коди мережі 63, 73 та 93.

<p>(нерухомості), земельних ділянок з метою розміщення телекомунікаційного та іншого технологічного обладнання, в тому числі, відшкодування витрат на електроенергію у зв'язку із такою орендою/суборендою; надання в користування розподіленої антенної системи.</p> <p>1.1.3. Правочини, що стосуються набуття в користування (оренди) об'єктів рухомого/нерухомого майна, (сайтів):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• оренда (найм) та/або суборенда, усіх видів рухомого та/або нерухомого майна (нерухомості) з метою розміщення телекомунікаційного та іншого технологічного обладнання, договорів сервітуту та суперфіцію, в тому числі відшкодування комунальних платежів та компенсації витрат на електроенергію у зв'язку із такою орендою/суборендою, договорами сервітуту чи суперфіцію;</li> <li>• надання послуг з розміщення, утримання, обслуговування, зберігання, телекомунікаційного та іншого технологічного обладнання, а також договорів про доступ до об'єктів будівництва, транспорту, електроенергетики з метою розвитку телекомунікаційних мереж (в т.ч. на користування комунальними послугами, надання інформаційних послуг, про співробітництво, про уступку права вимоги та переведення боргу, про заміну сторони договору );</li> <li>• проведення експертних оцінок майна, в тому числі об'єктів оренди (найму) та/або суборенди, укладених з метою розміщення телекомунікаційного та іншого технологічного обладнання Товариства;</li> <li>• розробка технічної документації до проекту землеустрою, договори про створення або зміну обмінного файлу.</li> </ul> <p>1.1.4 Правочини щодо внесення змін до правочинів, що стосуються набуття в користування (оренди, суборенди) об'єктів рухомого/нерухомого майна, земельних ділянок всіх форм власності (сайтів) (підписання додаткових угод тощо).</p> <p>1.1.5. Правочини, направлені на припинення (розірвання) правочинів щодо оренди (суборенди) об'єктів рухомого/нерухомого майна, земельних ділянок всіх форм власності (сайтів), включаючи правочини щодо заміни сторони в договорі (угоді, контракті).</p> <p>1.1.6. Правочини щодо отримання у користування виділених (цифрових) каналів (трактів) електрозв'язку.</p>	<p>property, land plots for placement of telecommunication or other technological equipment including reimbursement of electricity costs related to such lease / sublease; providing in usage of antenna system.</p> <p>1.1.3. Transactions regarding acquiring for usage (lease) of the objects of movable/not movable property (sites):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• lease and /or sublease of all types of movable or immovable property for placement of telecommunication or other technology equipment servitudes and superficies agreements incl. reimbursement of communal services and electricity costs due to such lease / sublease, servitudes and superficies agreements;</li> <li>• rendering services on accommodation, maintenance, storage of telecommunications and other technological equipment as well as contracts for access to the objects of construction, transport, electricity for the purpose of development of telecommunication networks (including usage of communal services, information services, cooperation agreements, the assignment of rights and assumption of debt, the replacement of the contracting parties);</li> <li>• expert assessments of property, including objects of lease and or sublease, entered with aim of placing telecommunication and other technological equipment of the Company;</li> <li>• development of technical documentation for the project land planning, agreements about creation or changing of exchange file.</li> </ul> <p>1.1.4 Transactions on amendments to the transactions related to acquiring into usage (lease, sublease) of the objects of movable and not movable property, land plots of all types of property (sites), (signing of the additional agreements, etc.).</p> <p>1.1.5 Transactions on termination of the transactions on lease/sublease of objects of movable and not movable property, land plots of all types of property (sites) including transactions on changing of the party of the agreement (contract).</p> <p>1.1.6. Transactions on provision / receipt of dedicated (digital) telecommunication channels (routes).</p>
---	--

При цьому загальна сума кожного окремого правочину (угоди, контракту, договору), визначеного п.п. 1.1.1. та 1.1.6. протягом одного календарного року (01 січня - 31 грудня) з врахуванням податків, зборів та інших обов'язкових платежів (незалежно від території їх сплати) не може перевищувати в еквіваленті **20 000 (двадцять тисяч) доларів США** за курсом Національного банку України на дату укладання.

Загальна сума кожного окремого правочину (угоди, контракту, договору), визначеного п.п. 1.1.2. та 1.1.3. протягом одного календарного року (01 січня - 31 грудня) з врахуванням податків, зборів та інших обов'язкових платежів (незалежно від території їх сплати) не може перевищувати в еквіваленті **5 000 (п'ять тисяч) доларів США** за курсом Національного банку України на дату укладання.

**2. Одноособово Експерта з придбання сайтів Письменного Євгена Олександровича ТОВ «лайфселл»** (паспорт: серії EP № 076755, виданий Ленінським РВ ММУ УМВС України в Миколаївській області 06.05.2003), (надалі Представник): представляти законні права та інтереси ТОВ «лайфселл», зокрема:

2.1. В кваліфікованих надавачів електронних довірчих послуг для отримання довірчих послуг, а саме електронного підпису та печатки (за необхідністю).

2.2. В державних органах та органах місцевого самоврядування, в органах державної виконавчої служби, у державних та приватних нотаріальних конторах України, в тому числі в органах державної реєстрації речових прав на нерухоме майно, а також в правоохоронних органах, органах дізнання та слідства, прокуратури, тощо.

2.3. З підприємствами, установами та організаціями незалежно від форм власності, підпорядкування та галузевої належності, з фізичними особами, з фізичними особами-підприємцями.

2.4. З усіх питань, що стосуються забезпечення енергопостачанням ТОВ «лайфселл».

2.5. У страхових компаніях, органах пожежної безпеки - з питань, пов'язаних із заподіянням матеріальної та/або іншої шкоди Товариству.

2.6. Вчиняти всі необхідні дії спрямовані на отримання необхідних узгоджень, висновків, експертиз, дозволів від органів державної влади та місцевого самоврядування, підприємств, установ,

Total amount of each transaction (agreement, contract) determined in Cl. 1.1.1.and 1.1.6. within one calendar year (January 1 - December 31) with regard to taxes, duties and other mandatory payments (regardless of their area payment) may not exceed the equivalent of **20 000 (twenty thousand )** US dollars by the National Bank of Ukraine as of the date of execution.

Total amount of each transaction (agreement, contract) determined in Cl. 1.1.2.-1.1.3. within one calendar year (January 1-December 31) with regard to taxes, duties and other mandatory payments (regardless of their area payment) may not exceed the equivalent of **5 000 (five thousand)** US dollars by the National Bank of Ukraine as of the date of execution.

**2. Solely Site Acquisition Expert of lifecell LLC Pismenniy Yevgeniy** (passport: series EP № 076755, issued by Ленінським РВ ММУ УМВС України в Миколаївській області on 06.05.2003), (hereinafter referred to as the Representative), to represent the rights and interests of lifecell LLC, in particular:

2.1. Qualified e-trust service providers to receive trust services, namely, electronic signatures and stamps (as required).

2.2. In state bodies and bodies of local self-government, in bodies of state executive service, in state and private notary offices of Ukraine, including in bodies of state registration of real rights to real estate, as well as in law enforcement agencies, bodies of inquiry and investigation, prosecutor's office, etc.

2.3. With enterprises, institutions and organizations, regardless of their form of ownership, subordination or sector profile, and with individuals, private entrepreneurs.

2.4. On all issues related to power supply of lifecell LLC.

2.5. In insurance companies, fire prevention authorities - on the matters related to infliction of material and/or other damage to the Company.

2.6. Perform all necessary actions to receive required approvals, conclusions, expert reviews or permits from governmental and local authorities, enterprises, institutions or organizations of any

<p>організацій будь-якої форми власності для укладання договорів оренди нерухомості (найму) та/або суборенди нерухомості на розміщення телекомунікаційного та іншого технологічного обладнання ТОВ «лайфселл», договорів про доступ до об'єктів будівництва, транспорту, електроенергетики з метою розвитку телекомунікаційних мереж.</p> <p>2.7. Подавати та отримувати необхідні документи від імені Товариства в зв'язку із участю в аукціонах, конкурсах або торгах щодо права оренди об'єктів нерухомого майна в тому числі земельних ділянок, які знаходяться в комунальній або державній власності для розміщення телекомунікаційного та іншого технологічного обладнання ТОВ «лайфселл».</p> <p>2.8. Оформляти право користування на об'єкти нерухомості, земельні ділянки для розміщення телекомунікаційного та іншого технологічного обладнання ТОВ «лайфселл». Звертатися до органів державної реєстрації речових прав на нерухоме майно із заявами про реєстрацію прав на нерухоме майно в тому числі, але не виключно заяви про виникнення прав та заяви на припинення прав на нерухоме майно.</p> <p>2.9. Вести переговори щодо укладання правочинів та представляти інтереси Товариства протягом виконання правочинів.</p> <p>2.10. Підписувати акти розмежування балансу відповідальності, акти опломбування лічильників спожитої електроенергії, розрахунки, схеми та креслення електромереж, звіти, проекти, виконавчу документацію, документи та акти щодо введення в експлуатацію, організації експлуатації, технічного обслуговування електроустановок, телекомунікаційного та іншого технологічного обладнання; подавати заяви, клопотання, розрахунки, звернення щодо підключення ТОВ «лайфселл» до мереж енергопостачання або відключення від них.</p> <p>2.11. Складати з правом підпису та подавати від імені Товариства листи, заяви, клопотання та інші документи у відповідні державні або недержавні органи, органи місцевого самоврядування, підприємства, установи та організації (крім як Президенту України, Адміністрації Президента України, Верховній Раді України, народним депутатам України, прем'єр-міністру України, віцепрем'єр-міністру України, міністрам України, Генеральному прокурору України та його заступникам, Адміністрації зв'язку, Національній комісії з питань телекомунікації та інформатизації</p>	<p>form of ownership to sign real estate lease and/or sub-lease agreements for the location of the telecommunications and other process equipment of lifecell, contracts for access to the objects of construction, transport, electricity for the purpose of development of telecommunication networks.</p> <p>2.7. Submit and receive necessary documents on behalf of the Company in connection with the participation in auctions or tenders with regard to the leasehold or any other right to use immovable property, including land plots privately, municipally or publicly owned, to locate the telecommunications and other process equipment of lifecell.</p> <p>2.8. Register the right of use for real estate items or land plots to locate the telecommunications and other technological equipment of lifecell LLC. Apply to the state registration authorities for real estate rights with applications for registration of real estate rights, including, but not limited to, applications for the emergence of rights and applications for termination of real estate rights.</p> <p>2.9. Negotiate on conclusion of transactions, represent the Company for execution of contracts.</p> <p>2.10. Sign responsibility delimitation certificates, electricity meter sealing certificates, bills, charts and drawings of electrical grids, reports, drafts, as-built documents, documents and certificates of commissioning, arrangement of operation, and maintenance of electrical plants, telecommunications and other process equipment; submit applications, petitions, settlements, appeals as to the connection or disconnection of lifecell LLC to or from power supply networks.</p> <p>2.11. Execute (as a signatory) and submit on behalf of the Company letters, applications, petitions and other documents to the relevant government or non-government authorities, local governments, enterprises, institutions and organizations (except for the President of Ukraine, Executive Office of the President of Ukraine, Verkhovna Rada of Ukraine, people's deputies of Ukraine, Prime Minister of Ukraine, Vice Prime Minister of Ukraine, Ministers of Ukraine, Prosecutor General of Ukraine and his deputies, Communication Board, National Commission for</p>
--	--

України, Антимонопольному комітету України та його структурним підрозділам), одержувати необхідні довідки, документи та іншу інформацію у будь-яких державних або недержавних органах, підприємствах, установах, організаціях, що необхідна для виконання повноважень наданих цією довіреністю.

2.12. Одержувати в уповноважених органах державної виконавчої влади та органах місцевого самоврядування дозволи та необхідні погодження на розміщення телекомунікаційного та/або радіотехнічного обладнання Товариства. Приймати участь у комісіях та складати акти комісій з прийняття об'єктів телекомунікації в експлуатацію від імені Товариства з правом підпису.

2.13. Отримувати рахунки, акти виконаних робіт або наданих послуг, на ім'я Товариства: за надання послуг оренди, за видачу та підготовку технічних умов, погоджень, дозволів, експертиз; за надання послуг зберігання, розміщення та експлуатацію телекомунікаційного або іншого обладнання, за користування чужим майном; за доступ до об'єктів будівництва, транспорту, електроенергетики з метою розвитку телекомунікаційних мереж; за комунальні, експлуатаційні та інші витрати, у тому числі за підключення до ліній електропостачання та спожити електроенергію. Отримувати документи, зокрема, але не виключно, технічні умови, завдання на проектування, довідки, приписи, постанови, заяви, листи, клопотання, погодження, дозволи.

2.14. Перевіряти та фіксувати покази приладів обліку електроенергії на об'єктах Товариства. Підписувати та подавати заяви, клопотання, розрахунки, звернення щодо підключення ТОВ «лайфселл» до мереж енергопостачання або відключення від них.

2.15. Передавати та отримувати майно на підставі відповідних актів.

Для виконання повноважень за цією довіреністю Представнику надається право використовувати печатки ТОВ «лайфселл» «ДЛЯ ДОКУМЕНТІВ № 36», «ДЛЯ ДОКУМЕНТІВ № 39» в суворій відповідності до цієї довіреності та наданих нею повноважень, а також зберігати їх у сейфах, металевих шафах або інших недоступних місцях для сторонніх осіб.

Прийняття до виконання будь-якого повноваження відповідним Представниками за цією довіреністю вважається добровільною згодою на обробку його персональних даних.

Telecommunication and Informatization of Ukraine, Antimonopoly Committee of Ukraine and its structural subdivisions), obtain necessary certificates, documents and other information from any government or non-government authorities, enterprises, institutions and organizations, that are required for exercising the powers granted hereunder.

2.12. Obtain permits and necessary approvals from authorized agencies of the state executive authorities and from local governments to locate the telecommunications and/or radio engineering facilities of the Company. Participate (as a signatory) in commissions and draw up commissions' reports on acceptance of the telecommunications facilities into service on behalf of the Company.

2.13. Receive invoices, work or service completion certificates on behalf of the Company: for lease services, for issuance and preparation of technical specifications, approvals, permits, or expert reviews; for the services of keeping, location and operation of telecommunications or other equipments, for using third party property; for access to the objects of construction, transport, electricity for the purpose of development of telecommunication networks; for utility, operation and other expenses, including those for the connection to the power supply lines and electricity. Obtain documents, including but not limited to specifications, project assignments, certificates, instructions, resolutions, applications, letters, petitions, approvals, and permits.

2.14. Verify and record the data of electricity meters installed at the Company's facilities. Sign and submit applications, petitions, settlements or appeals regarding the connection or disconnection of lifecell LLC to or from power supply networks.

2.15. Transfer and receive property based on the relevant certificates.

To execute powers granted hereby the Attorney shall be granted the right to use the round seal of lifecell LLC, including the one «FOR THE DOCUMENTS 36», «FOR THE DOCUMENTS 39», in strict compliance with this Power of Attorney and powers granted hereby, to keep the round seal in a safe, metal cabinets or any other places not accessible to the unauthorized persons.

Exercising of any powers hereunder by the respective Attorney shall be deemed as a voluntary consent of the Attorney to process his personal data.

Повноваження за цією Довіреністю не можуть бути передані іншим особам.

**Довіреність дійсна до тридцять першого січня дві тисячі двадцять другого року, включно або до моменту припинення трудових відносин Представника з Товариством.**

Цю довіреність складено українською та англійською мовам, англійський текст наведено з інформаційною метою. У випадку виникнення протиріч, текст українською мовою превалює.

Зміст ст. 244, 245, 247-250 Цивільного Кодексу України щодо поняття довіреності, її форми, строків припинення представництва за довіреністю, скасування довіреності та відмови Представника від вчинення дій, які були визначені довіреністю, представникам роз'яснено.

Powers and authority granted by this Power of Attorney must not be assigned to any other persons.

**The Power of attorney is valid till the thirty first of January two thousand twenty second inclusive or until termination of employment of the Representative with the Company.**

This Power of Attorney is drawn up in Ukrainian and English languages, English version is drawn up for information only. In case of any discrepancies the Ukrainian version shall prevail.

The content of art. 244, 245, 247-250 of the Civil Code of Ukraine related to definitions of the power of attorney, its form, expiration of the representation period under the power of attorney, revocation of the power of attorney and refusal of the Representative to take actions determined in this Power of Attorney has been explained.

**Головний виконавчий директор  
ТОВ «лайфселл»/  
Chief Executive Officer of  
lifecell LLC/**

**Директор мобільної мережі  
ТОВ «лайфселл» /  
Mobile network Director of  
lifecell LLC**



**Язиджи Ісмет/  
Yazici Ismet**

**Ерюретен Махмут /  
Erureten Mahmut**